

**SE-Helsingborg: special-purpose road passenger-transport services**

**OJ S 217/2012 10/11/2012**

**Contract notice**

**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Helsingborgs stad - Stadsbyggnadsförvaltningen

Postal address: Jänvägsgatan 22

Town: Helsingborg

Postal code: SE-251 89

Country: Sweden

For the attention of: Per Hall / Leif Bengtsson

E-mail: [skolskjuts@helsingborg.se](mailto:skolskjuts@helsingborg.se)

Telephone: +46 42107941

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.helsingborg.se>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Visma Opic AB

Postal address: Box 396

Town: Linköping

Postal code: SE-581 04

Country: Sweden

For the attention of: Beställning

E-mail: [request@visma.com](mailto:request@visma.com)

Fax: +46 134747560

Internet address: <http://www.opic.com/notice.asp?req=diprxvhk>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Elevtransport 2013 Svalöv.

## **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 2: Land transport services [2], including armoured car services, and courier services, except transport of mail

Main site or place of performance: Svalöv.

Transporter huvudsakligen inom Svalöv kommun.

NUTS code SE224 Skåne län

## **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

## **II.1.4. Information about framework agreement**

## **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Härmed inbjuds ni att inkomma med anbud på skolskjutsar m.m. i Svalövs kommun, avseende perioden höstterminen (augusti) 2013 vårterminen (juni) 2016, med möjlighet till förlängning.

Transporterna skall utföras med fordon av varierande storlek för personbefordran; kategori CPV 60130000-8. I bifogat förfrågningsunderlag lämnas en beskrivning som exempel på hur uppdragen kan komma att utföras utifrån nu kända planeringsförutsättningar i skolan.

Upphandlingen av transporter består av 5 fordonsgrupper omfattande 7 fordon.

## **II.1.6. CPV code(s)**

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

## **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

## **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Upphandlingen av transporter består av 5 fordonsgrupper omfattande 7 fordon.

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Avtalet gäller 1.7.2013 - 30.6.2016 och förlängs därefter med ett (1) år i sänder, om inte någon av avtalsparterna säger upp avtalet senast nio (9) månader före avtalstidens utgång. Uppsägningen skall vara skriftlig.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Paket A1, Svalöv

1)

**Short description**

Består av 2 fordon med ca 60-65 sittplatser. För paketet per skoldag sammanlagd körtid 7,5 timmar, sammanlagd körsträcka 250 km.

**2) CPV code(s)**

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Paket B1, Svalöv

**1) Short description**

Består av 2 fordon varav 1 fordon med ca 30 sittplatser och 1 fordon med ca 21 platser. För paketet per skoldag sammanlagd körtid 7,5 timmar, sammanlagd körsträcka 270 km.

**2) CPV code(s)**

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Paket C1, Svalöv

**1) Short description**

Består av 1 fordon med 8 sittplatser. För paketet är körtiden 6,0 timmar, och körsträckan 300 km per skoldag.

**2) CPV code(s)**

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: Paket D1, Svalöv

**1) Short description**

Består av 1 fordon med 8 sittplatser. För paketet är körtiden 4,0 timmar, och körsträckan 200 km per skoldag.

**2) CPV code(s)**

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: Paket E1, Svalöv

**1) Short description**

Består av 1 fordon med ca 50 sittplatser. För paketet är körtiden 2,0 timmar, och körsträckan 80 km per skoldag. Detta paket kommer endast upphandlas under förutsättning att skolorna ändrar sina scheman och behov finns av detta fordon.

Annars förbehåller vi oss rätten att avbryta upphandlingen av detta paket E1.

**2) CPV code(s)**

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Se bifogat Förfrågningsunderlag.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Se bifogat Förfrågningsunderlag.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Se bifogat Förfrågningsunderlag.

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Se bifogat Förfrågningsunderlag.

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Se bifogat Förfrågningsunderlag.

Minimum level(s) of standards possibly required: Se bifogat Förfrågningsunderlag.

**III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Se bifogat Förfrågningsunderlag.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Se bifogat Förfrågningsunderlag.

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes  
Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Se bifogat Förfrågningsunderlag.

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

15.1.2013

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Swedish.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 15.7.2013

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

Visma Opic-annons: <http://www.opic.com/notice.asp?req=diprxvhk>.  
Anbudsgivaren bekostar beställning av papperskopior av förfrågningsunderlagen.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

6.11.2012